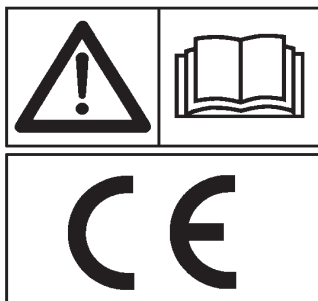
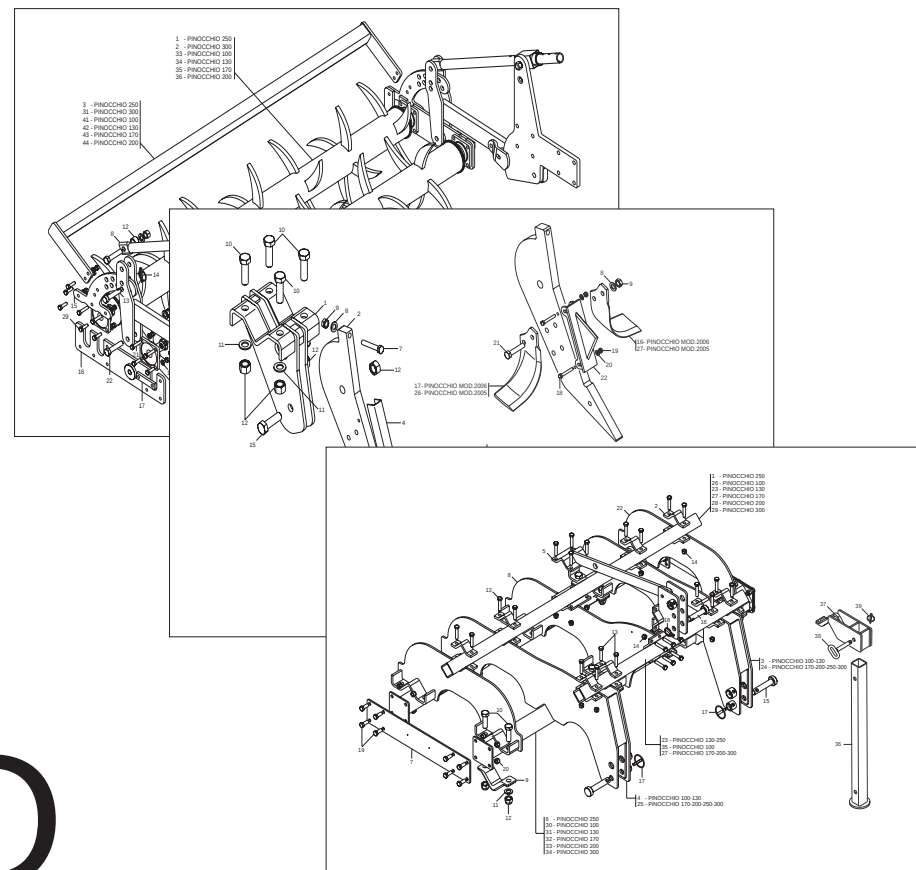




GASPARDO



PINOCCHIO

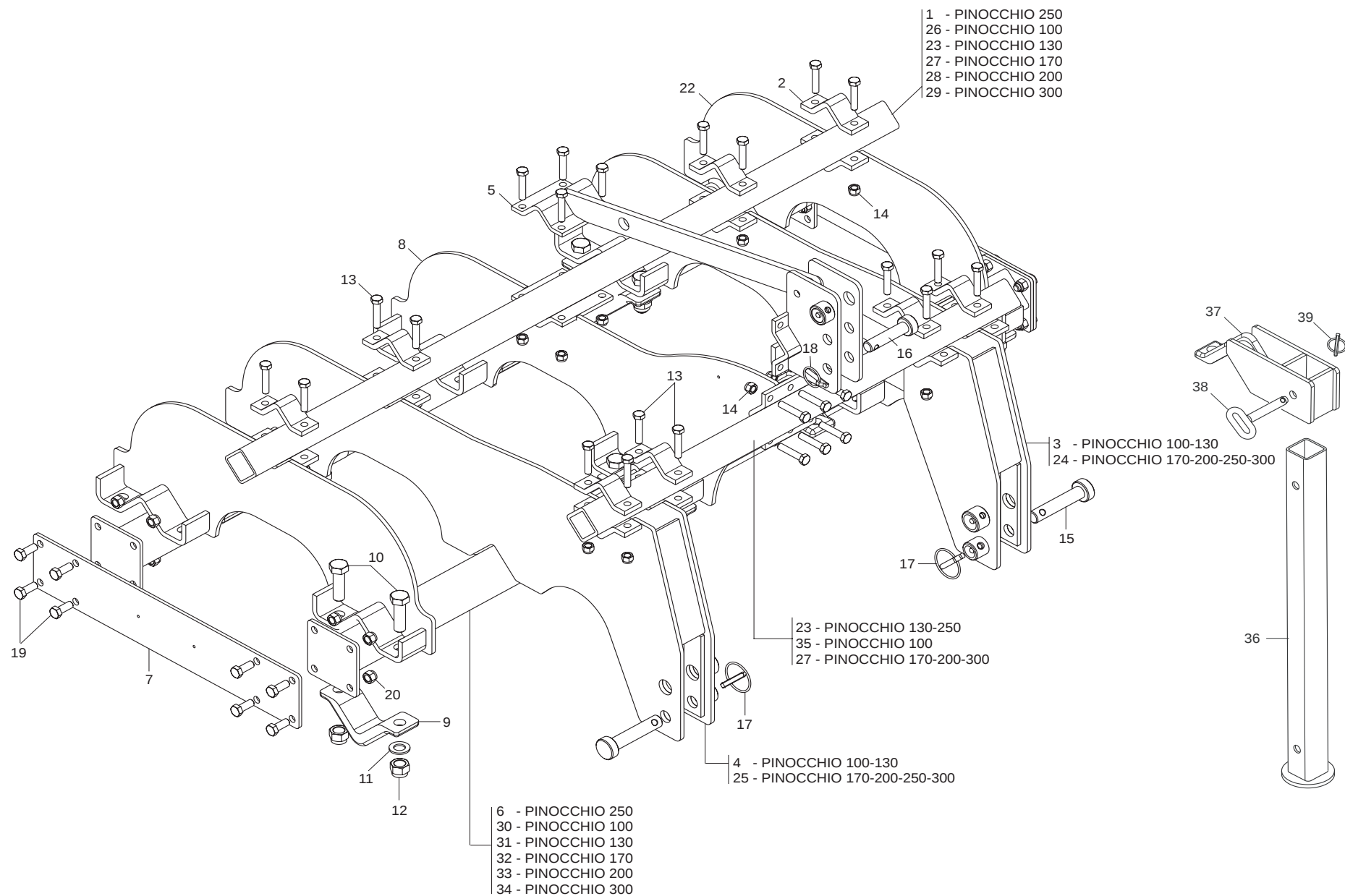
Cod: R19530751 05 / 2007

GASPARDO

IT PARTI DI RICAMBIO
EN SPARE PARTS
DE ERSATZTEILE
FR PIÉCES DÉTACHÉES
ES PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:
- Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.	- Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i>	- Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.	- Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i>	- Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi.	- Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i>	- Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.	- Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées.	- Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas.
- Descrizione del particolare e quantità richiesta.	- Description of the part and required quantity.	- Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.	- Description de la pièce et quantité requise.	- Descripción de la pieza y cantidad requerida.
- Numero della tavola.	- Table number.	- Tafelnummer.	- Numéro de plan.	- Numero de ilustración.
- Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.	- Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i>	- Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.	- Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i>	- Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.
NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	NOTE: <i>The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</i>	N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	N.B.: <i>Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.</i>	N.B.: La refencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

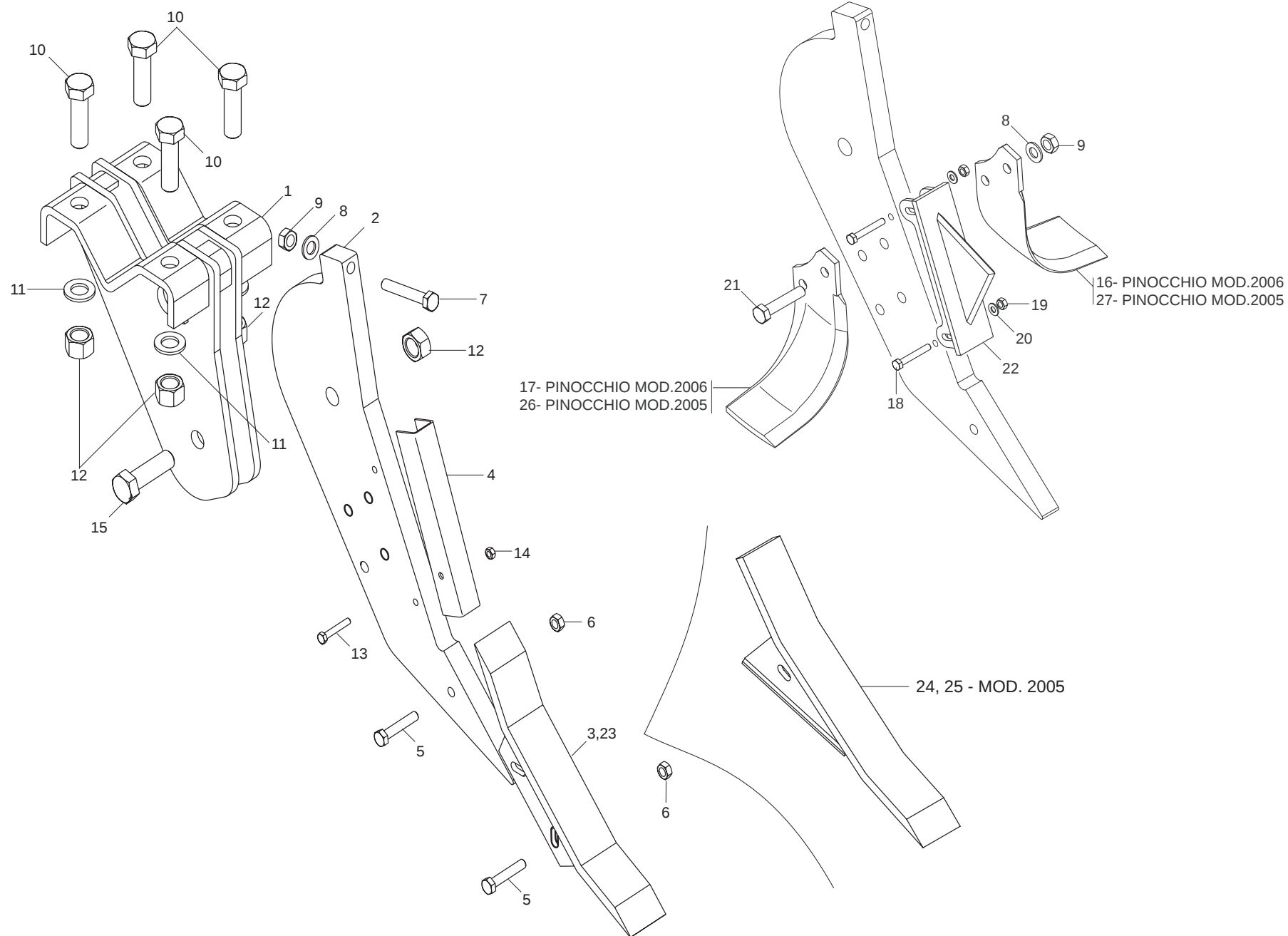
<i>Nr. Tav.</i>	<i>Descrizione - Description</i>	<i>Pag.</i>
TAV. 010	Telaio	4
TAV. 020	Ancora	6
TAV. 030	Doppio rullo posteriore MECCANICO	8
TAV. 040	Ruote di sostegno	10
TAV. 050	Bandinelle laterali	12
TAV. 060	Kit luci	14



TELAIO

TAV. 010

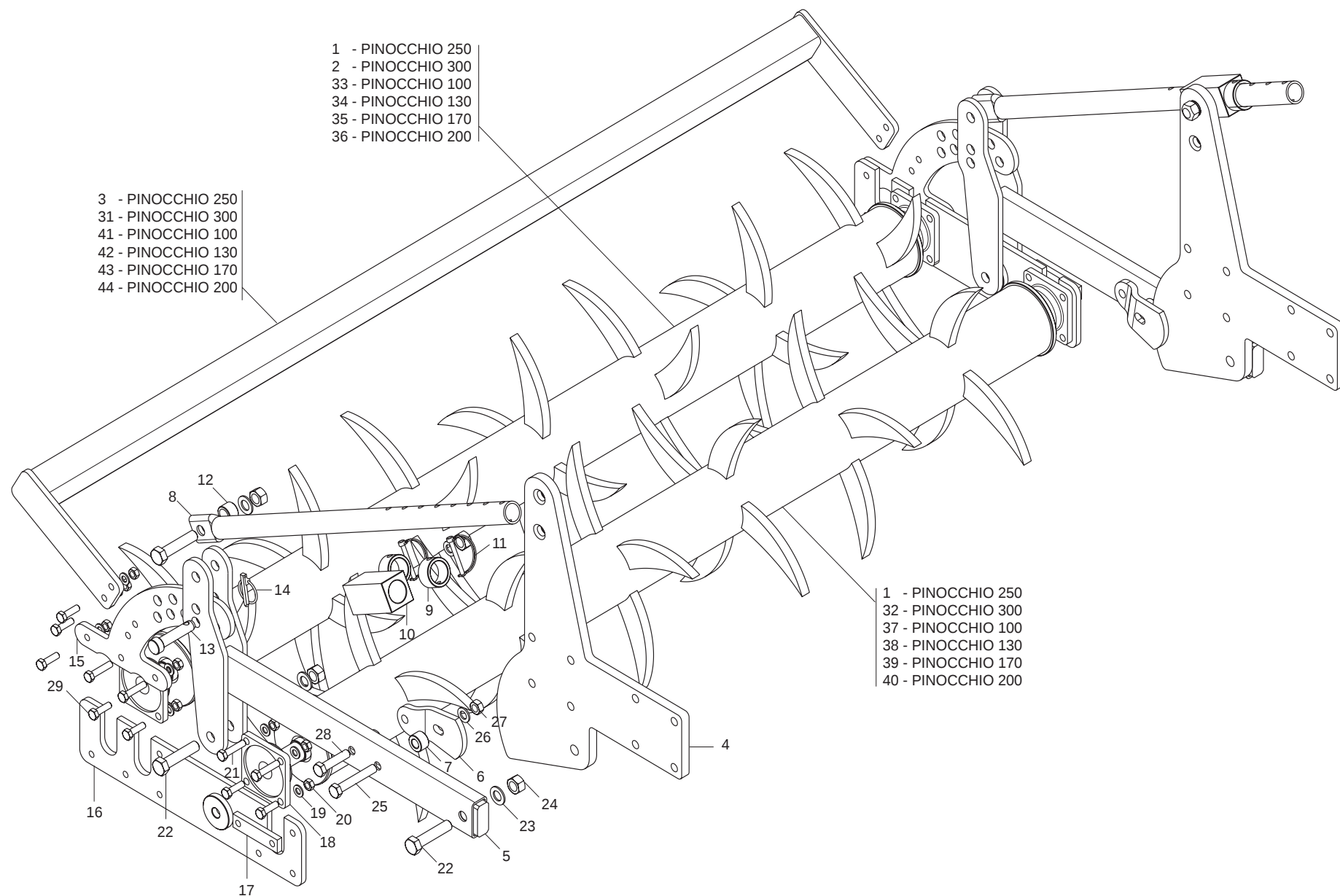
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	R17812880	TUBO 70X 8X 2400	PIPE 70X 8X 2400	TUBE 70X 8X 2400	ROHR 70X 8X 2400	TUBO 70X 8X 2400
2	R17812730	SCONTRO A U	U-SHAPED STOP TEETH	BUTTE EN U	U-ANSCHLAG	DIENTE DE PARADA A U
3	R17814310	ASS.SUPPORTO TELAIO SX	FRAME SUPPORT SX	SUPPORT CH-SSIS SX	RAHMENHALTERUNG SX	SOPORTE BASTIDOR SX
4	R17814300	SUPPORTO TELAIO DX	FRAME SUPPORT DX	SUPPORT CH-SSIS DX	RAHMENHALTERUNG DX	SOPORTE BASTIDOR DX
5	R17812821	ATTACCO TERZO PUNTO	LINKAGE THIRD POINT	ATTELAGE TROISIEME POINT	VERB. DRITTER PUNKT	ATAQUE TERCER PUNTO
6	R17810141	TELAIO ANTERIORE 2370	FRAME FRONT 2370	BATI AVANT 2370	VORDERRAHMEN 2370	BASTIDOR DELANTERO 2370
7	R17812600	PIASTRA DI ATTACCO	FIXING PLATE	PLAQUE DE RACCORD	KUPPLUNGSPLATTE	PLACA DE CONEXIN
8	R17812801	ASS.SUPPORTO TELAIO CENTRALE	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR
9	R17811170	SCONTRO PER TUBO 100	STRIKER PLATE 100	BUTEE 100	ANSCHLAG 100	ELEMENTO DE EMPALME 100
10	F01020343	VITE M24X 3X 80 U5737 10.9 ZN	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	VIS M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SCHR.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	TORN.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB
11	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZB	WASHER 25 x 35 x2,5 ZB	RONDELLE 25 x 35 x2,5 ZB	UNTERLEGSCHEIBE 25 x 35 x2,5	ARANDELA 25 x 35 x2,5 ZB
12	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZB	ECROU AUTOB.NORM.24 ZB	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA AUTOB .NORM.24 ZB
13	F01020205	VITE M14X2 X 65 5737 8.8 ZG	BOLT M14X65	VIS M14X65	SCHRAUBE M14X65	TORNILLO M14X65
14	F01230073	DADO M14X 2 D982 8 ZG	SELF LOCKING NUT M14X2	ECROU AUTOBL. M14X2	SELBSTSP.MUTT. M14X2	DADO AUTOBL. M14X2
15	R17812910	SPINA D28,5 ZG	PIN D28,5 ZG	BROCHE D28,5 ZG	STIFT D28,5 ZG	CLAVIJA D28,5 ZG
16	R17812900	SPINA D25,5 ZB	PIN D25,5 ZB	BROCHE D25,5 ZB	STIFT D25,5 ZB	CLAVIJA D25,5 ZB
17	F02200584	SPINA SICUR. D. 12X70 ZN	GALVAN. SAFETY PIN D.12X70	GOUPILLE DE S+CURIT+ D.12X70 Z	SCHERSTIFT D.12X70 ZN	PASADOR DE SEGURIDAD D 12X70 Z
18	F02200518	SPINA SCATTO D.10 ZG	SPLIT PIN D.10	GOUPILLE D.10	SPLINT D.10	RODETE D.10
19	F01020566	VITE M16X 2X40 U5739 8.8 ZG	BOLT M16X2X40	VIS M16X2X40	SCHRAUBE M16X2X40	TORNILLO M16X2X40
20	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZB	NUT M16X 2 D982 8 ZB	ECROU M16X 2 D982 8 ZB	MUTT.M16X 2 D982 8 ZB	TUER.M16X 2 D982 8 ZB
21	F05100159	TAPPO PLT X TUBO 70X70 SP.8	CLOSURE TAP 70X70 SP.8	BOUCHON DE FERMETURE 70X70	ABSCHLUSSPFROPFEN 70X70 SP.8	TAPN DE CIERRE 70X70 SP.8
22	R17812530	SUPPORTO TELAIO	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR
23	R17812830	TUBO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
24	R17812750	SUPPORTO TELAIO SX	FRAME SUPPORT SX	SUPPORT CH-SSIS SX	RAHMENHALTERUNG SX	SOPORTE BASTIDOR SX
25	R17812740	SUPPORTO TELAIO DX	FRAME SUPPORT DX	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG DX	SOPORTE BASTIDOR DX
26	R17814270	TUBO 70X70X8 1000	PIPE 70X70X8 1000	TUBE 70X70X8 1000	ROHR 70X70X8 1000	TUBO 70X70X8 1000
27	R17812960	TUBO 70X 8X 1600	PIPE 70X 8X 1600	TUBE 70X 8X 1600	ROHR 70X 8X 1600	TUBO 70X 8X 1600
28	R17812630	TUBO 70X 8X 1900	PIPE 70X 8X 1900	TUBE 70X 8X 1900	ROHR 70X 8X 1900	TUBO 70X 8X 1900
29	R17812890	TUBO 70X 8X 2900	PIPE 70X 8X 2900	TUBE 70X 8X 2900	ROHR 70X 8X 2900	TUBO 70X 8X 2900
30	R17814250	ASS.SUPPORTO TELAIO	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR
31	R17814260	SUPPORTO TELAIO	FRAME SUPPORT	SUPPORT CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR
32	R17812950	TELAIO	FRAME	CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	BASTIDOR
33	R17812590	TELAIO	FRAME	CH-SSIS	RAHMENHALTERUNG	BASTIDOR
34	R17810460	TELAIO ANTERIORE 3000	FRAME FRONT 3000	BATI AVANT 3000	VORDERRAHMEN 3000	BASTIDOR DELANTERO 3000
35	R17814450	TUBO SUPPORTO TELAIO	PIPE FRAME SUPPORT	TUBE SUPPORT CH-SSIS	ROHR RAHMENHALTERUNG	TUBO SOPORTE BASTIDOR
36	R17810380	PUNTELLO	PROP	ETRESILLON	STUTZE	PUNTAL
37	R17810411	SUPPORTO PUNTELLO	PROP SUPPORT	SUPPORT ETRESILLON	STUTZENHALTERUNG	SOPORTE PUNTAL
38	R17810440	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN
39	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83



ANCORA

TAV. 020

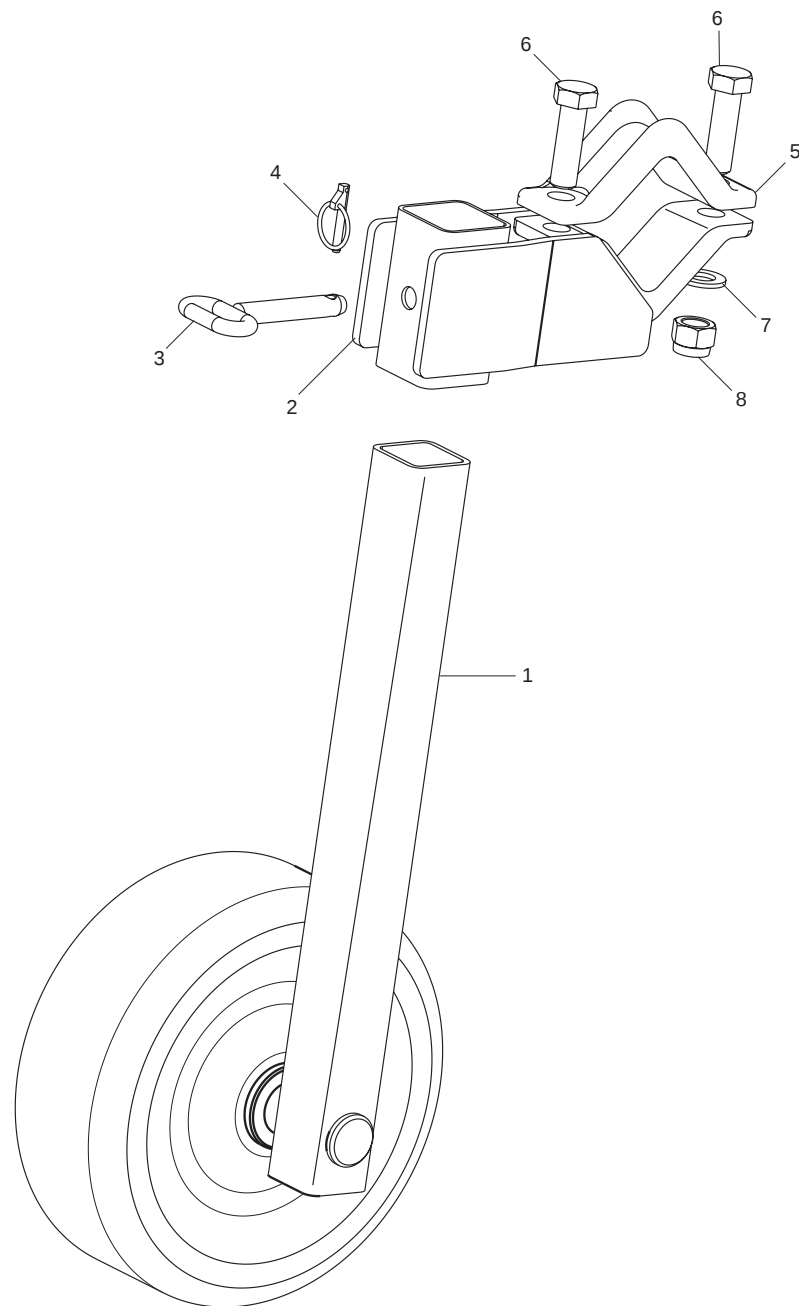
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	R17820280	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2	R17820560	LAMA PUNTALE	BLADE TIP	EMBOUT	STUTZE	CUCHILLA PUNTAL
3	R17820680	DENTE ATT-PIN Zgancio Rap.Rev.	TOOTH ATT-PIN Quick Fit Rev.	EMBOUT GRIFFE	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA
4	R17820300	LAMA SUPPORTO PROTEZIONE	BLADE SUPPORT GUARD	LAME DE SUPPORT PROTECTION	RIEMENSPANNER MESSER	PALANCA DE SOPORTE PROTECCION
5	F01020162	VITE M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	BOLT M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	VIS M12X1,75X65 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,75X65 U5737 8.8	TORNILLO M12X1,75X65 U5737 8.8
6	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB
7	F01020212	VITE M14X 2X 90 U5737 8.8 ZN	BOLT 14X90 5737 8.G GALVANIZ.	VIS 14X90 5737 8.G ZN	SCHRAUBE 14X90 5737 8.G ZN	TORNILLO 14X90 5737 8.G ZN
8	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
9	F01230046	DADO M10X 1,25 D982 8 ZG	SELF LOCKING NUT M10X1,25	ECROU AUTOBL. M10X1,25	SELBSTSPERR.MUTTER M10X1,25	DADO AUTOBL. M10X1,25
10	F01020343	VITE M24X 3X 80 U5737 10.9 ZN	BOLT M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	VIS M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	SCHR.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB	TORN.M24X 3X 80 U5737 10.9 ZB
11	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZB	WASHER 25 x 35 x2,5 ZB	RONDELLE 25 x 35 x2,5 ZB	UNTERLEGSCHEIBE 25 x 35 x2,5	ARANDELA 25 x 35 x2,5 ZB
12	F01230144	DADO M24X 3 D982 8 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZB	ECROU AUTOB.NORM.24 ZB	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA AUTOB .NORM.24 ZB
13	F01020072	VITE M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	BOLT M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	VIS M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M 8X1,25X50 U5737 8.8	TORNILLO M 8X1,25X50 U5737 8.8
14	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCKING NUT M8X1,25	ECROU AUTOBL. M8X1,25	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25	DADO AUTOBL. M8X1,25
15	F01020349	VITE M24X 3X 90 U5737 8.8 ZN	BOLT M24X 3X 90 U5737 8.8 ZB	VIS M24X 3X 90 U5737 8.8 ZB	SCHR.M24X 3X 90 U5737 8.8 ZB	TORN.M24X 3X 90 U5737 8.8 ZB
16	R17820840	ZAPPA ELICA SINISTRA	LEFT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC GCH	LINKES BOGENMESSER	AZADA HELICE IZQUIERDA
17	R17820850	ZAPPA ELICA DESTRA	RIGHT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC DRT	RECHTES BOGENMESSER	AZADA HELICE DERECHA
18	F01020075	VITE M8X1,25X 55 U5737 8.8 ZN	BOLT 8 X55 5737 8.8 GALVANIZED	VIS 8 X55 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 8 X55 5737 8.8 ZN	TORNILLO 8 X55 5737 8.8 ZN
19	F01230034	DADO M 8X1,25 D982 8	SELF LOCKING NUT M8X1,25	ECROU AUTOBL. M8X1,25	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25	DADO AUTOBL. M8X1,25
20	F01480213	RONDELLA D8 UNI 1751 ZN	WASHER D8 UNI 1751 ZN	RONDELLE D8 UNI 1751 ZN	UNTERLEGSCHEIBE D8 UNI 1751 ZN	ARANDELA D8 UNI 1751 ZN
21	F01020207	SURUB M14X 2X 70 U5737 8.8 ZB	BOLT M 14X70	VIS M 14X70	SCHRAUBE M 14X70	TORNILLO M 14X70
22	R17820410	ASS.LAMA SUPPORTO	BLADE SUPPORT	LAME SUPPORT	MESSER SUPPORT	CUCHILLA SOPORTE
23	R17820730	DENTE ATT-PIN Tungs Zg.Rap.Rev	TOOTH ATT-PIN Tungs.QuickF Rev	DENTE ATT-PIN Tungs Zg Rap Rev	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA
24	R17820340	DENTE ATTILA PINOCCHIO Zg.Rap.	TOOTH ATTILA PINOCCHIO Quick F	DENTE ATTILA PINOCCHIO	ZAHN KLAUESTUTZE	DIENTE PUNTAL GARRA
25	R17820640	DENTE ATT-PIN Tungsteno Zg.Rap	TOOTH ATT-PIN Tungsten Quick F	DENTE ATT-PIN Tungsten	ZAHN KLAUESTUTZE Tungsten	DIENTE PUNTAL GARRA Tungsten
26	M01110426	ZAPPA AD ELICA DX MOD. B	RIGHT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC DRT	RECHTES BOGENMESSER	AZADA HELICE DERECHA
27	M01110427	ZAPPA AD ELICA SX MOD. B	LEFT HELICOIDAL BLADE	LAME HELICE B-C-SC GCH	LINKES BOGENMESSER	AZADA HELICE IZQUIERDA



DOPPIO RULLO POSTERIORE MECCANICO

TAV. 030

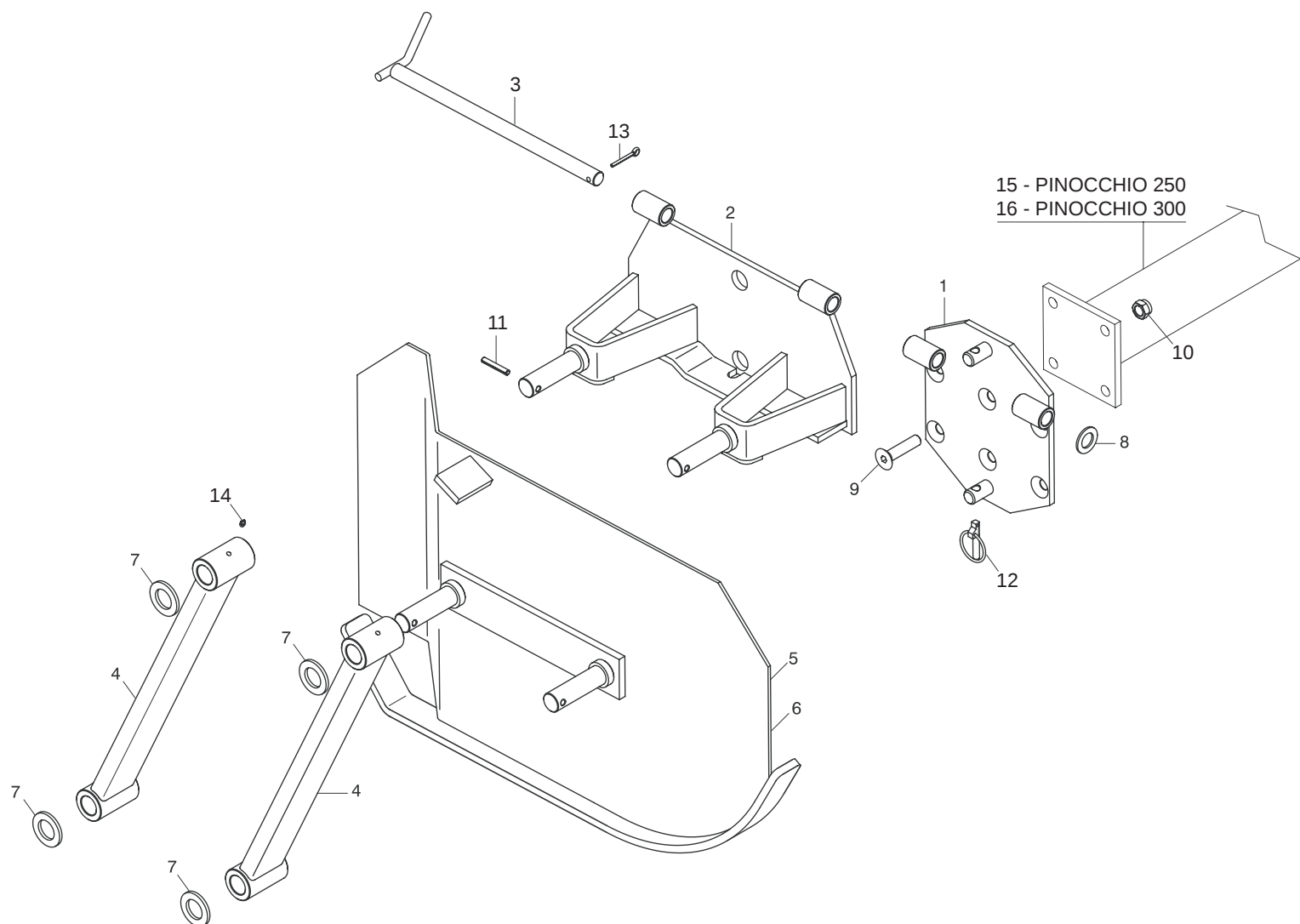
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	R17813361	ASS.RULLO 2,5 32 DENTI	ROLLER 2,5 32 TEETH	ROULEAU 2,5 32 DENTS	ROLLE 2,5 32 ZAHN	RODILLO 2,5 32 DIENTES
2	R17813370	RULLO 40 DENTI 3,0	ROLLER 40 TEETH 3,0	ROULEAU A 40 DENTS 3,0	40 ZAHN ROLLE 3,0	RODILLO DE 40 DIENTES 3,0
3	R17813380	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION
4	R17815180	LAMA SUPPORTO RULLO	BLADE SUPPORT ROLLER	LAME DE SUPPORT ROULEAU	RIEMENSPANNER MESSER	PALANCA DE SOPORTE RODILLO
5	R17813140	SUPPORTO RULLO	ROLLER SUPPORT	SUPPORT ROULEAUX	RIEMENSPANNERROLLEN	SOPORTE RODILLOS
6	R17813130	PIASTRA DI SUPPORTO	PLATE SUPPORT	PLAQUE SUPPORT	PLATTE MESSER	PLACA DE SOPORTE
7	R17813230	BOCCOLA	BUSCHING	BOITE	BsCHSE	CASQUILLO
8	R17811910	TUBO REGOLAZIONE	ADJUSTMENT TUBE	TUBE REGLAGE	ROHR EINSTELLUNG	TUBO REGULACIN
9	R17811960	BOCCOLA PER REGOLAZIONE ZN	BUSHING ADJUSTMENT ZN	BOITE REGLAGE ZN	EINSTELLBsCHSE ZN	CASQUILLO REGULACIN ZN
10	R17811950	TUBO REGOLAZIONE ZN	ADJUSTMENT TUBE ZN	TUBE REGLAGE ZN	ROHR EINSTELLUNG ZN	TUBO REGULACIN ZN
11	F02200562	SPINA SICUR. D. 8X70 ZB	SPLIT PIN D.8X70 ZB	GOUPILLE D.8X70 ZB	BOLZEN D.8X70 ZB	PERNO D.8X70 ZB
12	R17812000	BOCCOLA 21,7X33,7X23 ZN	BUSHING 21,7X33,7X23 ZN	BOITE 21,7X33,7X23 ZN	BsCHSE 21,7X33,7X23 ZN	CASQUILLO 21,7X33,7X23 ZN
13	R17813310	PERNO ZG	PIN ZG	PIVOT ZG	BOLZEN ZG	PERNO ZG
14	F02200507	SPINA SCATTO D. 9 B/83 ZN	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83
15	R17813120	LAMA DI REGOLAZIONE	BLADE ADJUSTMENT	LAME REGLAGE	HALTERUNG MESSER	CUCHILLA SOPORTE
16	R17813110	SUPPORTO RULLO	SUPPORT ROLLER	SUPPORT ROULEAUX	RIEMENSPANNERROLLEN MESSER	SOPORTE RODILLOS
17	R17813240	PIASTRA DI ATTACCO	FIXING PLATE	PLAQUE DE RACCORD	KUPPLUNGSPLATTE	PLACA DE CONEXIN
18	F04100073	SUPPORTO CUSCINETTO FY35TF	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
19	F01410076	RONDELLA D12 UNI 6592 ZN	PLANE WASHER D12 UNI 6592 ZN	RONDELLE D12 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARANDELA D12 UNI 6592 ZN
20	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB
21	F01020160	VITE M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	BOLT M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	VIS M12X1,75X60 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M12X1,75X60 U5737 8.8	TORNILLO M12X1,75X60 U5737 8.8
22	F01020325	VITE M20X2,5X 90 U5737 10.9 ZN	BOLT 20X90 5737 10.9G GALVANI	VIS 20X90 5737 10.9G ZN	SCHRAUBE 20X90 5737 10.9G ZN	TORNILLO 20X90 5737 10.9G ZN
23	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZG	PLANE WASHER D20 UNI 6592 ZN	RONDELLE D20 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D20 UNI 6592 ZN	ARANDELLA D20 UNI 6592 ZN
24	F01230131	DADO M20X 2,5 D982 6 ZB	NUT M20X 2,5 D982 6 ZB	ECRO.M20X 2,5 D982 6 ZB	MUTT.M20X 2,5 D982 6 ZB	TUER.M20X 2,5 D982 6 ZB
25	F01020285	VITE M16X 2X100 U5737 8.8 ZN	BOLT 16X100 5737 8.8 GALVANIZ	VIS 16X100 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X100 5737 8.8 ZN	TORNILLO 16X100 5737 8.8 ZN
26	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZG	PLANE WASHER D16 UNI 6592 ZN	RONDELLE D16 UNI 6592 ZN	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARANDELA D16 UNI 6592 ZN
27	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZB	NUT M16X 2 D982 8 ZB	ECROU M16X 2 D982 8 ZB	MUTT.M16X 2 D982 8 ZB	TUER.M16X 2 D982 8 ZB
28	F01030152	VITE M16X 2X70 U5933 8.8 ZN	BOLT 16X70 5933 8.8 GALVANIZED	VIS 16X70 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X70 5933 8.8 ZN	TORNILLO 16X70 5933 8.8 ZN
29	F01020152	VITE M12X1,75X40 U5737 8.8 ZB	BOLT M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	VIS M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	SCHR.M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB	TORN.M12X1,75X 40 5737 8.8 ZB
30	F01020256	VITE M16X 2X 60 U5737 8.8 ZN	BOLT M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	VIS M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	SCHR.M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB	TORN.M16X 2X 60 U5737 8.8 ZB
31	R17813390	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECIEN
32	R17813350	RULLO 36 DENTI 3,0	ROLLER 36 TEETH 3,0	ROULEAU A 36 DENTS 3,0	36 ZAHN ROLLE 3,0	RODILLO DE 36 DIENTES 3,0
33	R17814380	RULLO 12 DENTI 1,0	ROLLER 12 TEETH 1,0	ROULEAU A 12 DENTS 1,0	12 ZAHN ROLLE 1,0	RODILLO DE 12 DIENTES 1,0
34	R17814410	RULLO 16 DENTI 1,3	ROLLER 16 TEETH 1,3	ROULEAU A 16 DENTS 1,3	16 ZAHN ROLLE 1,3	RODILLO DE 16 DIENTES 1,3
35	R17813490	RULLO 20 DENTI 1,5	ROLLER 20 TEETH 1,5	ROULEAU A 20 DENTS 1,5	20 ZAHN ROLLE 1,5	RODILLO DE 20 DIENTES 1,5
36	R17813190	RULLO 28 DENTI 2,0	ROLLER 28 TEETH 2,0	ROULEAU A 28 DENTS 2,0	28 ZAHN ROLLE 2,0	RODILLO DE 28 DIENTES 2,0
37	R17814370	RULLO 16 DENTI 1,0	ROLLER 16 TEETH 1,0	ROULEAU A 16 DENTS 1,0	16 ZAHN ROLLE 1,0	RODILLO DE 26 DIENTES 1,0
38	R17814400	RULLO 20 DENTI 1,3	ROLLER 20 TEETH 1,3	ROULEAU 20 DENTS 1,3	20 ZAHN ROLLE 1,3	RODILLO DE 20 DIENTES 1,3
39	R17813480	RULLO 16 DENTI 1,5	ROLLER 16 TEETH 1,5	ROULEAU A 16 DENTS 1,5	16 ZAHN ROLLE 1,5	RODILLO DE 16 DIENTES 1,5
40	R17813180	RULLO 24 DENTI 2,0	ROLLER 24 TEETH 2,0	ROULEAU A 24 DENTS 2,0	24 ZAHN ROLLE 2,0	RODILLO DE 24 DIENTES 2,0
41	R17814390	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION
42	R17814420	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION
43	R17813470	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION
44	R17813090	SUPPORTO PROTEZIONE	SUPPORT GUARD	SUPPORT PROTECTION	SCHUTZ	SOPORTE PROTECCION



RUOTE DI SOSTEGNO

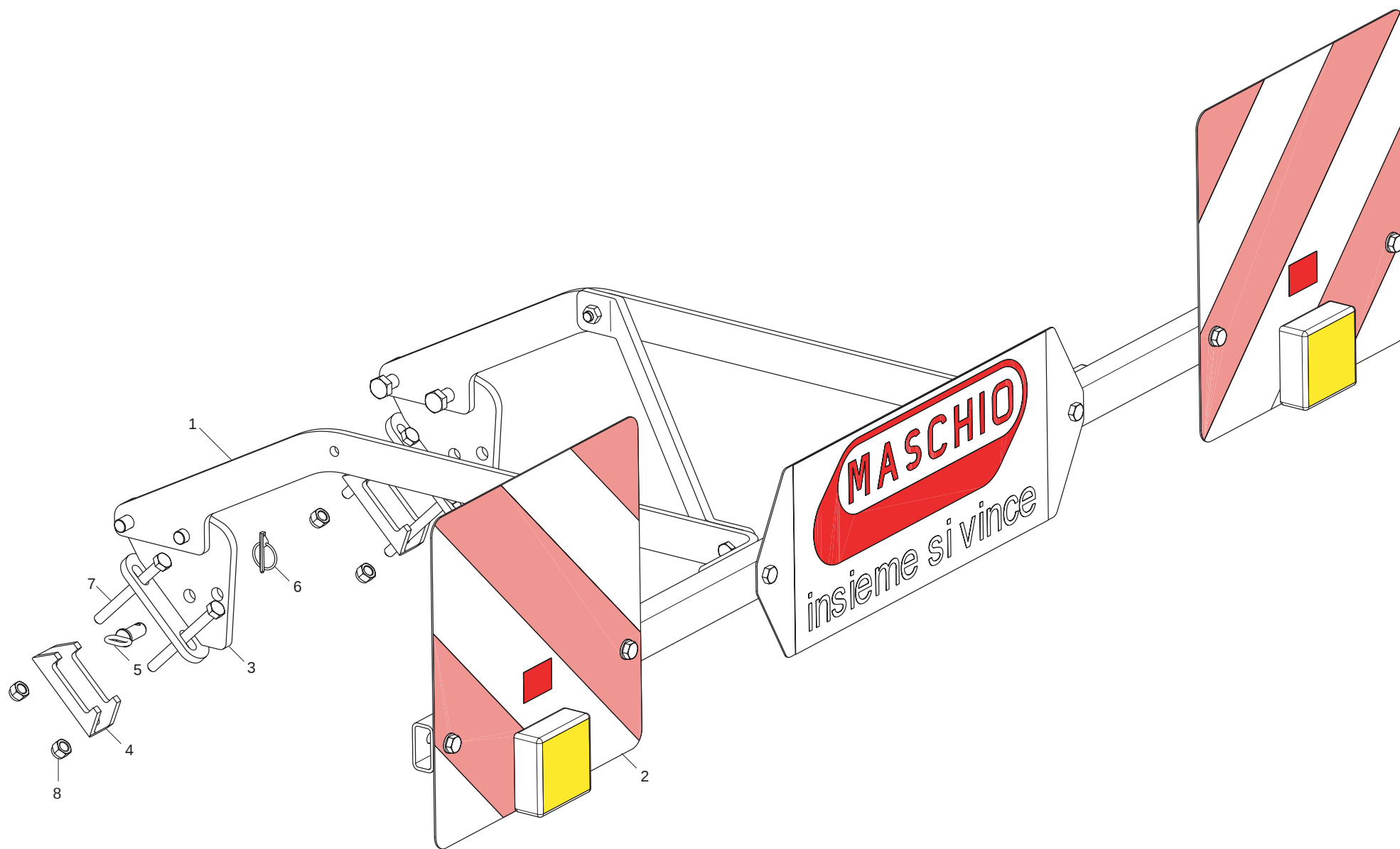
TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	R18012160	RUOTA	WHEEL	ROUE	TIEFEN	RUEDA
2	R17815720	SUPPORTO SOSTEGNO	SUPPORT SEALING	SUPPORT ETANCHEITE	HALTERUNG DICHTUNGS	SOPORTE AISLADOR
3	R17810440	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN
4	F02200507	SPINA A SCATTO D 9 B/83	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83
5	R17811170	SCONTRO PER TUBO 100	STRIKER PLATE 100	BUTEE 100	ANSCHLAG 100	ELEMENTO DE EMPALME 100
6	F01020343	VITE M24X 80 5737 10.9 ZN	BOLT 24X80 5737 10.9G GALVANI	VIS 24X80 5737 10.9G ZN	SCHRAUBE 24X80 5737 10.9G ZN	TORNILLO 24X80 5737 10.9G ZN
7	G18701590	RONDELLA 25X35X2,5 ZN	WASHER 25 x 35 x2,5 ZN	RONDELLE 25 x 35 x2,5 ZN	UNTERLEGSCHIEBE 25 x 35 x2,5 Z	ARANDELA 25 x 35 x2,5 ZN
8	F01230144	DADO AUTOB.NORM.24 ZN	SELF-LOCKING NUT NORM.24 ZN	ECROU AUTOB.NORM.24 ZN	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZN	TUERCA AUTOB .NORM.24 ZN



BANDINELLE LATERALI**TAV. 050**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	R17811650	PIASTRA DI ATTACCO	FIXING PLATE	PLAQUE DE RACCORD	KUPPLUNGSPLATTE	PLACA DE CONEXIN
2	R17811710	RIBALTAMENTO BANDELLE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	R17811730	PERNO ZN	PIN ZN	PIVOT ZN	BOLZEN ZN	PERNO ZN
4	R17811760	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	R17811821	BANDELLA SX	PROTECTION SX	PROTECTION SX	SCHUTZ SX	PROTECCION SX
6	R17811831	BANDELLA DX	PROTECTION DX	PROTECTION DX	SCHUTZ DX	PROTECCION DX
7	G20970067	RONDELLA 54X5X32	WASHER 54X5X32	RONDELLE 54X5X32	UNTERLEGSCHIEBE 54X5X32	ARANDELA 54X5X32
8	F01410135	RONDELLA D22 UNI 6592 ZN	PLANE WASHER D.22	BAGUE D.22	SCHEIBE D.22	ARANDELA D.22
9	F01030152	VITE 16X70 5933 8.8 ZN	BOLT 16X70 5933 8.8 GALVANIZED	VIS 16X70 5933 8.8 ZN	SCHRAUBE 16X70 5933 8.8 ZN	TORNILLO 16X70 5933 8.8 ZN
10	F01230085	DADO M16X 2 D982 8 ZG	SELF LOCKING NUT M16X2 D982 6S	ECROU AUTOBL. M16X2 D982 6S	SELBSTSPERR.MUTTER M16X2 D982	DADO AUTOBL. M16X2 D982 6S
11	F02100144	SPINA EL.8X50 DIN 1481	ELASTIC PIN 8X50	GOIJON ELASTIQUE 8X50	SPANNHUELSE 8X50	ESPINA ELASTICA 8X50
12	F02200507	SPINA A SCATTO D 9 B/83	SNAP PIN D 9 B/83	FICHE A DETENTE D 9 B/83	EINRASTSTIFT D 9 B/83	CLAVIJA DE MUELLE D 9 B/83
13	F02200229	COPIGLIA 5 X45 1336 ZN	SPLIT PIN 5 X45 1336 GALVAN.	GOUPILLE 5 X45 1336 ZN	SPLINT 5 X45 1336 ZN	PASADOR 5 X45 1336 ZN
14	F01100048	ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 ZG	SPHERE NIPPLE M8X 1,25 A	GRAISSEUR A BILLES M8 X 1-25 A	KUGELFETTBSCHSE M8 X 1-25 A	ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1-25 A
15	R17813950	ASS.TELAIO	FRAME	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE BASTIDOR
16	R17814020	ASS. TELAIO	FRAME	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE



KIT LUCI**TAV. 060**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripcion
1	M12400957	FANALE KIT LUCI	LAMP KIT LIGHTS	FEU KIT ECLAIRAGE	LAMPEN KIT LICHT	FAROL SET LUCES
2	M12400956	KIT SUPPORTO BARRA LUCE	KIT SUPPORT	KIT SUPPORT	KIT HALTERUNG	KIT SOPORTE
3	R17841000	ASSIEME ATTACCO	COUPLING	FIXATION	KUPPLUNG	CONEXIN
4	G16740160	SCONTRO A U SP.8 2F13 83	U-SHAPED STOP TEETH B343SP.8	BUTEE EN U SP.8 2F13 83	U-ANSCHLAG SP.8 2F13 83	DIENTE DE PARADA A U ESP.8
5	R18112960	PERNO D16 L35 CON TESTA ZB	PIN D16 L35 ZB	PIVOT D16 L35 ZB	BOLZEN D16 L35 ZB	PERNO D16 L35 ZB
6	F02200452	SPINA SCATTO D.4,4 B/80 ZN	SNAP PIN D.4-4 B/80	FICHE A DETENTE D. 4-4 B/80	EINRASTSTIFT D 4-4 B/80	CLAVIJA DE MUELLE D.4-4 B/80
7	F01020174	VITE M12X1,75X120 5737 8.8 ZN	BOLT 12X120 5737 8.8 GALVANIZ.	VIS 12X120 5737 8.8 ZN	SCHRAUBE 12X120 5737 8.8 ZN	TORNILLO 12X120 5737 8.8 ZN
8	F01230059	DADO M12X1,75 D982 8 ZB	NUT M12X1,75 D982 8 ZB	ECRO.M12X1,75 D982 8 ZB	MUTT.M12X1,75 D982 8 ZB	TUER.M12X1,75 D982 8 ZB

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**

GASPARDO

DEALER:

GASPARDO



R19530751

R19530751

GASPARDO Seminatrici SpA
Via Mussons, 7 - I - 33075
Morsano al Tagliamento (PN) Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
e-mail: gaspardo@gaspardo.it
<http://www.gaspardo.it>

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing
Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079

MASCHIO FRANCE Sarl
1, Rue de Mérignan ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

MASCHIO IBERICA S.L.
Calle Cabernet, 10
Poligono Industrial Clot de Moja
Olerdola - 08734 Barcelona
Tel. +34 93.81.99.058
Fax +34 93.81.99.059

MASCHIO USA
432 2nd Street
Rock Island, IL 61201 USA
Ph. +1 309 794-2310
Fax +1 309 788-1610

MASCHIO MIDDLE EAST S.L.
MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CANADA Inc